

# Curso-Taller

# REDACCIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS

Modalidad Virtual  
»» 2025-1

Programa de Extensión y Educación Continua  
Facultad Ciencias Humanas  
Sede Bogotá



UNIVERSIDAD  
**NACIONAL**  
DE COLOMBIA

# **SOBRE EL CURSO**

El taller se plantea como objetivo central ofrecer una mirada inicial sobre las herramientas cognitivas y comunicativas que permiten proponer estructuras argumentativas y producir textos a partir de ellas en el marco de los principios lingüísticos y lógicos pertinentes al contexto jurídico. Particularmente, se enfoca en visualizar aquellos instrumentos que le permitan a quien escribe un texto jurídico de tipo argumentativo lo siguiente: expresar sus ideas de manera fiel y clara sobre la base de los denominados procesos de semiotización; establecer las relaciones lógico-evidenciales que se presentan a partir de redes argumentativas; planear y escribir los documentos finales en relación con el orden y los conectores pertinentes a cada caso; y corregir sus textos a la luz de criterios claros y objetivos.

## **OBJETIVOS**

- Apropiar una serie de recursos sintácticos, semánticos y pragmáticos a ser tenidos en cuenta en la redacción de textos jurídicos.
- Desarrollar habilidades que permitan identificar y formular estructuras argumentativas de textos jurídicos
- Apropiar un conjunto de principios de comprensión y argumentación útiles a la hora de producir textos jurídicos.

# DIRIGIDO A

Estudiantes de pregrado y postgrado de Derecho; abogados, jueces, fiscales y personal del área administrativa de juzgados fiscalías, ministerios, superintendencias, contralorías, etc.; personal jurídico y administrativo de empresas de servicios públicos y empresas privadas y, en general, a todos aquellos que por sus diversos roles se ven a diario comprometidos con la elaboración o revisión de textos jurídicos.

## GENERALIDADES



### DURACIÓN

**42**  
HORAS

Modalidad Virtual  
36 sincrónicas (clases en vivo)  
6 asincrónicas



### HORARIO

Sábados  
9:00 a.m. a 1:00 p.m.



### CERTIFICACIÓN

Mínimo 80% de  
asistencia a las clases.

# CONTENIDO TEMÁTICO

**1.** Marcación de puntos a textos jurídicos

**2.** Uso de mayúsculas sostenidas e iniciales

**3.** Los usos de la coma en textos jurídicos: coordinación, topicalización, modificadores explicativos

**4.** Técnicas de expresión escrita: oracionalización y estructura oracional

**5.** Técnicas de expresión escrita: nominalización, adjetivación

**6.** Argumentación: fundamentación lógica

**7.** Argumentación: fundamentación epistemológica

**8.** Argumentación: análisis de casos jurídicos

# DOCENTE

## Paul Cifuentes

Licenciado en filología e idiomas de la Universidad Nacional de Colombia y tiene estudios de maestría en filosofía en la misma universidad. Ha sido asesor y docente en redacción de textos jurídicos, inglés jurídico y traducción de textos jurídicos para firmas como Muñoz Abogados y MPa Derecho Penal Corporativo, y ha participado en procesos de capacitación y asesoría en redacción en despachos de la Rama Judicial, como el del magistrado Alberto Rojas (Corte Constitucional). Ha actuado como perito convocado por las partes o por la Fiscalía General de la Nación en casos relacionados con asuntos lingüísticos, como suplantación de identidad, plagio, análisis de testimonio, análisis de declaraciones en medios de comunicación, análisis de pruebas dadas por conversaciones de audio o de texto.

Es miembro del grupo UDITA (Unidad de Docencia e Investigación en Textos Argumentativos), adscrito al Departamento de Lingüística de la Universidad Nacional de Colombia y de la Asociación Internacional de Lingüística Forense (IAFL, por sus siglas en inglés).B44



## ENCUÉNTRANOS EN:



El Programa de Extensión y Educación Continua se reserva el derecho a cancelar el curso o diplomado en caso de no alcanzar el número mínimo de inscritos. Consulta la política de devoluciones.



UNIVERSIDAD  
**NACIONAL**  
DE COLOMBIA